

quilt ambition[™] 635 Návod k obsluze



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím tohoto domácího šicího stroje si přečtěte veškeré pokyny.

Při používání elektrických přístrojů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

Pokyny uchovávejte na vhodném místě poblíž šicího stroje. Pokud šicí stroj předáváte třetí osobě, nezapomeňte spolu s ním předat také tyto pokyny.

Tento stroj je určen pro dospělé osoby. Tento stroj smějí používat (i) děti od 8 do 12 let pouze pod dohledem dospělého a (ii) osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly seznámeny s bezpečným používáním stroje a jsou si vědomy příslušných rizik. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem. Nikomu není dovoleno si se strojem hrát. Stroj nesmí používat děti mladší 8 let.

POZOR – JAK SNÍŽIT NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

 Šicí stroj připojený k elektrické síti nesmí být nikdy ponechán bez dozoru. Elektrická zásuvka, ke které je stroj připojen, musí být snadno přístupná. Šicí stroj odpojte od elektrické zásuvky vždy ihned po použití, před čištěním, sejmutím krytů, mazáním a před prováděním jakýchkoli servisních úprav uvedených v návodu k obsluze.

VAROVÁNÍ – SNÍŽENÍ RIZIKA POPÁLENÍ, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

- Nepoužívejte šicí stroj jako hračku. Zvyšte pozornost, pokud šicí stroj používají děti nebo pokud jsou v jeho blízkosti.
- Tento šicí stroj používejte pouze k určeným účelům, popsaným v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučované výrobcem, které je uvedeno tomto návodu.
- Se šicím strojem nikdy nepracujte, pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku nebo pokud nepracuje správně, byl poškozen, upadl na zem nebo spadl do vody. Šicí stroj doručte nejbližšímu autorizovanému prodejci nebo servisnímu středisku ke kontrole, opravě a nastavení elektrických či mechanických částí.
- Šicí stroj nikdy nepoužívejte se zakrytými vzduchovými průduchy. Větrací otvory šicího stroje a nožní ovladač udržujte čisté, bez nahromaděných zbytků vláken, prachu a kousků látek.
- Držte ruce v bezpečné vzdálenosti od všech pohybujících se částí. Je nutné dávat pozor zejména v blízkosti jehly šicího stroje.
- Vždy používejte vhodnou stehovou desku. Nevhodná stehová deska může způsobit zlomení jehly.
- Nepoužívejte ohnuté jehly.
- Při šití látku netahejte ani na ni netlačte. Mohlo by dojít k vychýlení jehly a následně k jejímu zlomení.
- Používejte ochranné brýle.
- Při jakýchkoliv pracích v prostoru jehly, například při navlékání jehly, výměně jehly, navlékání cívky nebo výměně přítlačné patky atd., vždy šicí stroj vypněte ("0").
- Do žádného otvoru nevkládejte ani nevhazujte jakékoli předměty.
- Šicí stroj nepoužívejte venku (na volném prostranství).

- Se šicím strojem nepracujte na místech, kde se používají aerosolové prostředky (spreje), nebo na místech, na nichž se pracuje s technickými plyny.
- Před odpojením šicího stroje přepněte všechny ovládací prvky do polohy vypnuto ("0") a poté vyjměte zástrčku ze zásuvky.
- Zástrčku nikdy neodpojujte taháním za kabel. Při odpojování uchopte napájecí kabel za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nožní ovladač slouží k ovládání šicího stroje. Na nožní ovladač nepokládejte žádné předměty.
- Nikdy nepoužívejte stroj, pokud je mokrý.
- Je-li LED osvětlení poškozené nebo rozbité, jeho výměna musí být provedena výrobcem nebo jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
- Je-li napájecí kabel propojený s nožním ovladačem poškozený, jeho výměna musí být provedena výrobcem nebo jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.

Pouze pro overlockové šicí stroje:

• Nikdy nepracujte bez krytu ořezu nebo bezpečně nainstalované pracovní plochy pro krycí steh.

TYTO POKYNY PEČLIVĚ USCHOVEJTE

OBSAH

1	Úvod	5
	Popis stroje	5
	Přední část	5
	Horní díly	6
	Zadní strana	6
	Schränka pro příslušenství	6
	Příslušenství	7
	Dodavane prislusenstvi	7
	Přítlačné patky	7
	Přehled stehů	9
	Užitkové stehy	9
	Stehy na prosivanou prikryvku	11 11
	Hedvábné stehy	11 11
	Ozdobné stehy	11
	Stehy podle typu patky	
	Styly písma	
	Block	
	Azbuka	12
-		
2	Příprava	13
	Vybalení stroje	13
	Připojte napájecí kabel a nožní ovladač	13
	Po dokončení šití stroj uložte	13
	LED osvětlení	14
	Volné rameno	14
	Montáž stroje do šicí skříně	14
	Odstějbovož pitě	11
		15 15
	Vodorovná poloba	15
	Svislá poloha	15
	Kolík pomocné cívky	15
	Navlékání nitě do stroje	
	Navlékač jehlv	
	Navlékání nitě pro dvojitou jehlu	
	(dvojjehlu)	18
	Navíjení cívky spodní nitě	19
	Navíjení z vodorovné polohy	19
	Navíjení přes jehlu	19
	Vložení cívky spodní nitě	20
	Systém IDT TM (integrované zdvojené	
	podávání)	20
	Zapnutí systému IDT™	20
	Vypnuti systemu ID1 ^{1M}	20
	Jehly	21
	Důležité informace k jehlám	21
	Výměna jehly	21
	Spuštění podavačů	22
	Tlak přítlačné patky	22
	Páčka přítlačné patky	22
	Výměna přítlačné patky	22
	Demontáž přítlačné patky	22
	Montáž přítlačné patky	22

3	Obsluha stroje	23
	Tlačítka a ukazatele	23
	Dotyková obrazovka	
	Tlačítko zastavení jehly nahoře/dole s	
	ukazatelem	
	Tlačítko zapošití s indikátorem	
	Tlačítko odstřižení nitě s ukazatelem	
	Tlačítko Start/Stop	
	lacitko pro zpetny chod s ukazatelem.	24
	Packa regulace rychlosti	
	Kežim siti	
	Vyder stehu	20 26
	Vlastní stoh	20 27
	Napětí nitě	27 27
	Nabídka Nastavoní	יייייי. סס
	Napětí nitě	∠/ 28
	Dvojitá jehla	20 28
	Bezpečná šířka stehu	
	Iazvk	
	Zvukové znamení	
	Kalibrace dotykového displeje	
	Zpracování sekvencí	
	Zpracování sekvencí - přehled	
	Vytvoření sekvence	
	Používání abecedy	
	Vytvoření sekvence textu	
	Práce se sekvencemi	
	Siti sekvence	
	Zpravy pri praci se sekvencemi	
4	Šití	32
	Techniky šití	32
	Trojkrokový entlovací steh	
	Knoflíkové dírky	
	Přišívání knoflíků	
	Obrubovani hustych latek	
	Volný pohyb	
	Tečkování volným pohybem	
	Steh pro slepý lem	
	Všívání zipů	
	Vyskakovací okna šití	37
5	lÍdržba	38
5		
	Cisteni stroje	
	Cisteni prostoru civky spodní nitě	
	Cisteni prostoru pod spodni niti	
	Vyměna stehové desky	
	Odstraňování závad	
	Technické údaje	41

1 Úvod

Popis stroje

Přední část



- 1. Víko s přehledem stehů
- 2. Páčka pro navlékač jehly
- 3. Ovladač tlaku přítlačné patky
- 4. Navlékací otvory
- 5. Odstřihovač nitě
- 6. LED osvětlení
- 7. Vodítko pro navlékač jehly
- 8. Páčka na knoflíkovou dírku
- 9. Vestavěný navlékač jehly
- 10. Stehová deska
- 11. Kryt cívky spodní nitě

- 12. Volné rameno
- 13. Přítlačná patka
- 14. Tyč přítlačné patky a držák přítlačné patky
- 15. Vedení niti jehlou
- 16. Upevňovací šroubek jehly
- 17. Jehelní tyč
- 18. Zdvih přítlačné patky
- 19. Tlačítka a dotykový displej
- 20. Ruční kolečko
- 21. Hlavní vypínač, konektory pro napájecí kabel a nožní ovladač

Horní díly



- 1. Vedení niti
- 2. Vodič navíječe cívky s regulací pnutí
- 3. Odřezávač spodní nitě
- 4. Páčka navíječe cívky spodní nitě a vřeteno cívky
- 5. Otvor pro kolík pomocné cívky

- 6. Plstěná podložka
- 7. Zarážka cívky
- 8. Kolík cívky
- 9. Napínací kotouč
- 10. Niťová páka

Zadní strana

- 1. Držadlo
- 2. Zdvih přítlačné patky
- 3. IDT™ systém
- 4. Zub skluzu pro spuštění podavačů



Schránka pro příslušenství

Uchovávejte příslušenství ve schránce, abyste jej měli po ruce.

- 1. Prostor pro příslušenství
- 2. Háček



Příslušenství

Dodávané příslušenství

- 1. Síťka na nitě
- 2. Vodič lemu
- 3. Plstěná podložka (2)
- 4. Šroubovák
- 5. Kolík pomocné cívky
- 6. Páráček švů
- Štěteček Pro čištění prostoru kolem zubů podavačů používejte ostrý hrot kartáčku.
- 8. Cívky (5 ks, jedna cívka je na stroji)
- 9. Šroubovák na jehlovou desku
- 10. Zarážka cívky, malá
- 11. Zarážka cívky, velká
- 12. Univerzální nástroj

Dodávané příslušenství, které není zobrazeno

- Nožní ovladač
- Napájecí kabel
- Jehly
- Kryt pro použití při ukládání stroje



Přítlačné patky



OA - Standardní přítlačná patka k systému IDT™ (je upevněna ve stroji při dodání)

Tato patka se používá hlavně pro šití rovným a klikatým (entlovacím) stehem s délkou stehu větší než 1,0 mm.



1A - Patka pro ozdobný steh k systému ID™

Tato patka se používá pro ozdobné stehy. Drážka na spodní straně patky je konstruovaná tak, aby hladce klouzala přes stehy.



2A - Patka pro ozdobný steh

Tuto patku použijte při šití dekorativních stehů nebo krátkých klikatých stehů a jiných účelových stehů s délkou menší než 1,0 mm. Drážka na dolní straně patky je určena k snadnému posunu přes stehy.



Tato patka se používá pro slepé ("neviditelné") stehy. Palec na patce vede materiál (textil). Červené vedení na patce je určeno k vedení podél okraje lemu.



4 - Patka pro šití zipů k systému IDT™

Tuto patku je možno umístit na pravé nebo levé straně jehly a tak umožnit šití v blízkosti obou stran zubů zipu. Přesuňte jehlu napravo nebo nalevo k šití v blízkosti zubů zipu

17

5 - Patka na jednokrokové knoflíkové dírky

Patka má v zadní části mezeru na knoflík. Mezera se používá pro nastavení velikosti knoflíkové dírky. Stroj šije knoflíkové dírky odpovídající velikosti knoflíku. Používá se pro šití knoflíkových dírek do velikosti 25 mm.



6 - Patka pro vyšívání/volný pohyb Tato patka se používá pro šití volným pohybem. Patku můžete využít také pro látání.



1/4" guiltovací patka se systémem IDT ™

Tato patka je ideální pro quiltování. Vzdálenost mezi jehlou a vnějším okrajem patky je 6,3 mm (1/4") a mezi jehlou a vnitřním okrajem patky je 3,15 mm (1/8").

Přehled stehů

Užitkové stehy

Steh	Č.	Název	Popis
	1	Rovný steh	K šití a prošívání. Volba z 29 různých pozic jehly
	2	Pružný trojitý rovný steh	Zpevněný šev. Prošívání.
Î	3	Rovný zpětný steh	Šitý souvisle pozpátku.
	4	Rovný stehovací steh	Jednoduchý steh používaný pro stehování. Délka stehu se určuje ručně.
\sim	5	Klikatý steh	Zpevňování švů, začišťování, strečové šití, vkládání tkanic.
WW	6	Klikatý steh, poloha jehly vpravo nebo vlevo	Zpevňování švů, začišťování, strečové šití.
NNNN	7	Klikatý steh "Z"	Aplikace ozdob, přišívání stužky, očka.
\$	8	Pružný trojitý klikatý steh	Elastický steh pro ozdobné lemy nebo prošívání.
5	9	Trojkrokový klikatý steh	Elastické šití, látání, prošívání.
	10	Elastický steh	Elastické šití, látání, prošívání.
\$ \$ \$	11	Trojitý pružný steh	Elastické šití, látání, prošívání a ozdobné šití.
3332	12	Plástvový steh	Dekorativní steh pro strečové látky a lemy. Používá se také s pružnou nití ve spodní cívce.
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	13	Můstkový steh	Spojování látek a vrstev při prošívání dek (quilting), ozdobný steh pro šití dek, obšívání lemů.
$\sim \sim \sim$	14	Podkladový elastický steh	Spojovací steh na spodní prádlo, froté tkaniny, kůži, silné látky s přesahem švů.
XX	15	Křížový lemový steh	Elastický ozdobný lem pro strečové látky.
V	16	Steh pro slepý lem	Šití slepých lemů na tkaných látkách.
www	17	Elastický steh pro slepý lem	Šití slepých lemů na strečových látkách.
	18	Šikmý elastický steh	Šití švů na strečových látkách.
SNNNN	19	Uzavřený obnitkovací steh	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.
IMM	20	Uzavřený obnitkovací steh	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.

Steh	Č.	Název	Popis
AAAA	21	Uzavřený obnitkovací steh	Sešití a obnitkování v jednom kroku se zpevněným okrajem.
E- E-	22	Elastické obnitkování	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.
החווו	23	Elastické obnitkování	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.
1111	24	Overlock	Sešívání a obnitkování v jednom kroku, záplaty, lemy.
VVV	25	Uzavřený obnitkovací steh	Sešívání a obnitkování v jednom kroku, záplaty, lemy.
$\bigotimes$	26	Puloverový steh	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.
	27	Zpevněný overlockový steh	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.
ALL L	28	Obnitkovací steh se začištěným okrajem	Sešívání a obnitkování strečových látek v jednom kroku.
	29	Imitace krycího lemu	Vytváří vzhled krycího lemu na strečových látkách.
utm	30	Obnitkovací steh pro slepý lem	Vytváří ozdobné obnitkování slepého lemu na tkaných látkách.
MMMM	31	Uzavřený obnitkovací steh pro slepý lem	Vytváří ozdobné obnitkování slepého lemu na strečových látkách.
	32	Knoflíková dírka na prádlo	Knoflíkové dírky na blůzy, košile a prádlo.
K	33	Standardní knoflíková dírka	Základní knoflíkové dírky na blůzy, košile a bundy. Také se používá na povlaky na polštáře.
	34	Zaoblená knoflíková dírka s podélným zakončením	Knoflíkové dírky na oděvy.
*	35	Knoflíková dírka s očkem a špičatým zakončením	Krejčovské nebo ozdobné knoflíkové dírky.
	36	Knoflíková dírka s očkem a podélným zakončením	Krejčovská knoflíková dírka na bundy a kalhoty.
*	37	Zaoblená knoflíková dírka	Knoflíkové dírky na lehké oděvy nebo bundy.
	38	Strečová knoflíková dírka	Knoflíkové dírky na strečových látkách.
$\Theta$	39	Přišívání knoflíků	Přišívání knoflíků nebo našívání ozdob.
0	40	Dírka	Ozdobné nášivky v klasickém stylu.
	41	Programovatelný látací steh	Látání děr nebo poškozené látky.
######################################	42	Programovatelný zesílený látací steh	Zesílené látání děr nebo poškozené látky.

Steh	Č.	Název	Popis
MMMM	43	Zpevnění	Automatické zesílení švů a kapes.
	44	Zpevnění na denim	Automatické ozdobné zpevnění švů a kapes.
	45	Ozdobné zpevnění	Automatické ozdobné zpevnění švů a kapes.

# Stehy na prošívanou přikrývku

	1-1-			}	~~~~			*	*	ПП	**	لسلس	Ş
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
ապո	Ļ	т/т	Aller	***	20	6	5	$\geq$	ور	222	ا ا	ANAN	W
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73
*		\$ \$	***	WN		AND.	<b>N</b>	×	*	***	XXX	<b>€</b> €€	₩-×-₩-×-₩
74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87

# Stehy podle typu jehly

*****	***	***	***	××××	***	% *****	3xxxxx4	<b>**</b>	ŧ	Æ		8	MMM	68889
88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102
ֆ			5	1, 1,	${_{}{\stackrel}}$	¥	ł			* **	*** ****	Junt	8	->->
103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117

# Hedvábné stehy

3	3	, and the second	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	)		proberganet	humethhumed	Whimmith	WWWWWW			***
118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	ww/ww/ww		**	And a second second	WWWWWW	Viuelviuelvile	₩₩ ₩		
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	

Ozdobné stehy

¥	28	ŶŶ	V	Ŷ		JHIIII,	갑 갑	ណ៍ជា	8 8 8	È so
143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153
\$ \$	8	JANK JANK	K K K	* *			999	800 800 800 800	Saw St	
154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164
	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	$\Diamond$		**	CONO	ξ	QQ	<i>\</i> //	2	ι\$¥\$
165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175

23	-11111-11111-	\ \ \ \ \ \ \	ଞ ଞ	X	¥	S	٦	1	ቆቆ	
176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186
325	00	\$\$\$\$ \$	Ę			¥	*	₿		
187	188	189	190	191	192	193	194	195		

#### Stehy podle typu patky

Steh	Č.	Název	Popis
-111	196	Steh pro našívání korálků, 4–6 mm	Pro přišívání perel, korálků atd. Vyžaduje volitelnou patku pro našívání korálků (číslo součásti 820605–096).
E	197	Steh pro našívání korálků	Pro přišívání perel, korálků atd. Vyžaduje volitelnou patku pro našívání korálků (číslo součásti 820605–096).
***	198	Vyšívání nití v barvě látky (candlewicking)	Vytváří vzhled ručně vyšívané krajky francouzského typu. Vyžaduje volitelnou vyšívací patku pro vyšívání ručního vzhledu (candlewicking) k systému IDT™ (číslo dílu 820613-096).
**	199	Vyšívání nití v barvě látky (candlewicking)	Vytváří vzhled ručně vyšívané krajky francouzského typu. Vyžaduje volitelnou vyšívací patku pro vyšívání ručního vzhledu (candlewicking) k systému IDT™ (číslo dílu 820613-096).
×	200	Spojovací a lemovací steh	Ke spojování dvou dílů látky. Vyžaduje volitelnou patku pro spojování a lemování k systému IDT™ (číslo dílu 820931-096).
×	201	Spojovací a lemovací steh	Ke spojování dvou dílů látky. Vyžaduje volitelnou patku pro spojování a lemování k systému IDT™ (číslo dílu 820931-096).

# Styly písma

Block ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghIJkImnopqrstuvwxyz ÅÄÖÜÆØÑB&?! åàááèéëêíóoæøùúüçñ'@ 1234567890.,-_

Адыка АБВГДЕЖЗИЙКЛМНОПРСТУФХЦЧ ШЩЪЫЬЭЮЯ абвгдежзийклмнопрстуфхцчшщъыьэюя 1234567890ё&?!'@.,-_

# 2 Příprava

# Vybalení stroje

- 1. Položte krabici na pevnou a rovnou plochu. Vyzvedněte stroj z krabice a odstraňte vnější obal.
- 2. Odstraňte všechen vnější obalový materiál a plastový vak.

Poznámka: PFAFF® *quilt ambition™ 635* Šicí stroj je seřízen tak, aby dosahoval nejlepších výsledků šití při běžné pokojové teplotě. Mimořádně vysoké a nízké teploty mohou výsledek šití ovlivnit.

Poznámka: Některé látky obsahují příliš mnoho barviva, což může způsobit obarvení další látky a také šicího stroje. Odstranit toto obarvení pak může být velmi obtížné nebo dokonce nemožné. Fleecové látky a denim, zejména v červené a modré barvě, často obsahují hodně přebytečného barviva. Máte-li podezření, že látka nebo oděv obsahují příliš mnoho barviva, vždy je před šitím nebo vyšíváním vyperte, abyste předešli obarvení.

# Připojte napájecí kabel a nožní ovladač.

Mezi příslušenstvím najdete kabel nožního ovladače a hlavní napájecí kabel.

Poznámka: V případě pochybností o připojení stroje k napájení se poraď te s kvalifikovaným elektromontérem. Jestliže se stroj nepoužívá, vytáhněte napájecí kabel z el. zásuvky.

Pro tento šicí stroj musí být použit model nožního spouštěče C-9000 vyrobeným firmou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd .

- 1. Zapojte kabel nožního ovladače do přední zástrčky na spodní pravé straně stroje (A).
- 2. Zapojte napájecí kabel do zadní zástrčky na spodní pravé straně stroje (B). Zasuňte kabel do zástrčky ve zdi.
- 3. Zapnutím hlavního spínače do polohy ON zapněte napájení a osvětlení (C).

#### Pro USA a Kanadu

Tento šicí stroj má pólovou zástrčku (jeden kontakt je širší než druhý). Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, je tato zástrčka uzpůsobena k zapnutí do zásuvky s pólovým výstupem pouze jedním směrem. Pokud zástrčku nelze zcela zastrčit do zásuvky, otočte ji. Pokud stále nejde zastrčit, spojte se s odborným elektrikářem, aby nainstaloval příslušnou zásuvku. Žádným způsobem zástrčku rozhodně neupravujte.

# Po dokončení šití stroj uložte.

- 1. Vypněte hlavní spínač.
- 2. Vytáhněte kabel nejdříve ze zástrčky ve zdi a pak ze stroje.
- 3. Odpojte kabel nožního ovladače ze stroje. Pro snadné uložení sviňte kabel kolem nožního ovladače.
- 4. Uložte veškeré příslušenství do schránky na příslušenství. Zasuňte schránku pro příslušenství do stroje za volným ramenem.
- 5. Uložte nožní ovladač do prostoru nad volným ramenem.
- 6. Nasad'te na stroj kryt.





# LED osvětlení

Stroj je vybaven LED osvětlením, které rovnoměrně osvětluje šicí plochu a zabraňuje vytváření stínu.

#### Volné rameno

Abyste mohli používat volné rameno, odsuňte schránku pro příslušenství. Je-li připevněna, háček ji pevně fixuje u stroje. Skříňku odsuňte doleva.

# Montáž stroje do šicí skříně

Na spodní straně stroje jsou dva otvory určené pro montáž stroje do šicí skříně. Připevněte stroj pomocí šroubů M6.



# Odstřihovač nitě

Chcete-li použít odstřihovač nitě, táhněte nit směrem zezadu dopředu, viz obrázek (A).



# Kolíky na cívky

Váš stroj má dva kolíky na cívky – kolík hlavní cívky a kolík pomocné cívky. Kolíky na cívky jsou vhodné pro všechny typy nití. Kolík hlavní cívky je nastavitelný a může se použít ve vodorovné poloze (nit se odvíjí z nehybné cívky) nebo ve svislé poloze (cívka s nití se otáčí). Pro normální nitě použijte vodorovnou polohu, pro velké cívky nebo pro speciální nitě použijte svislou polohu.

#### Vodorovná poloha

Na kolík umístěte plstěnou podložku a cívku s nití. Zkontrolujte, zda se nit odvíjí z přední části cívky (A) a nasaď te kryt na cívku.

Poznámka: Cívky jsou vyráběny různými způsoby, nejsou stejné. Pokud narazíte na problémy s nití, otočte cívku tak, aby se nit odvíjela v opačném směru, nebo dejte cívku s nití do svislé polohy.

V závislosti na velikosti cívky přehoď te směr krytu cívky (B).

Pokud používáte nit navinutou křížem, použijte malý kryt (C).

Pokud se nit odvíjí příliš snadno, nasaď te na cívku síť ku (D).

#### Svislá poloha

Zvedněte kolík na cívku do svislé polohy. Pod cívku umístěte plstěnou podložku. Ta zabrání příliš rychlému odvíjení nitě. Nedávejte kryt na horní stranu cívky s nití, protože by mohl bránit otáčení cívky.

#### Kolík pomocné cívky

Kolík na pomocnou cívku se používá při navíjení spodní nitě z druhé cívky, nebo na druhou cívku při šití dvojitou jehlou. Vložte kolík na pomocnou cívku do otvoru na horní straně stroje (A). Pod cívku umístěte plstěnou podložku.



Kolík hlavní cívky ve svislé poloze.



Kolík na pomocnou cívku a kolík na hlavní cívku ve svislé poloze.

# Navlékání nitě do stroje

Zajistěte, aby byla přítlačná patka nahoře a jehla v nejvyšší horní poloze.

 Umístěte plstěnou podložku a cívku s nití na kolík. Na špulku nasaď te odpovídající kryt ve správném směru.

Poznámka: Přidržujte nit oběma rukama, aby se během navlékání neuvolnila. To zajistí, že nit bude správně umístěna v navlékací drážce.

- 2. Nit táhněte pod vodičem nitě (A) zprava doleva.
- 3. Táhněte nit drážkou zprava doleva.
- 4. Protáhněte nit mezi napínací kotouče (B).
- 5. Navlékněte nit pravým otvorem dolů a pak levým otvorem nahoru.
- 6. Protáhněte nit zprava do páčky pro navíjení (C) a dolů navlékací drážkou na levé straně do jehly vodiče nitě (D).
- 7. Navlékněte nit do jehly zepředu dozadu. Pokyny pro použití navlékače jehly naleznete níže.





## Navlékač jehly

Navlékač jehly vám umožní automatické navlečení jehly. Při použití vestavěného navlékače jehly musí být jehla a přítlačná patka v nejvyšší poloze. Stiskněte tlačítko jehly nahoru a dolů ke kontrole, zda je jehla úplně zvednutá.

- 1. Ujistěte se, že nit je navlékána do vodítka navlékače jehly (A)
- 2. Veď te nit doleva, pod vodítkem jehly a do navlékače jehly (B). Zkontrolujte, zda nit "zacvakne" na místě.
- 3. Umístěte nit v následujícím vodítku niti (C) zprava doleva.
- Přesuňte nit zezadu dopředu do odstřihovače nitě (D).
- Zatlačte páčku pro navlékač jehly (E) zcela dolů. Navlékač jehly se spustí dolů, obklopí jehlu a nalý háček projde skrze oko jehly a zachytí nit.
- 6. Uvolněte páčku a nechte navlékač jehly opatrně se posunout dozadu. Hák protáhne nit skrze oko jehly.
- 7. Položte nit pod přítlačnou patku.

 $\mathbb{A}$ 



Navlékač jehly je navržen pro používání jehel velikosti 70–100. Navlékač jehly nelze použít pro velikost jehel 65 a menší, pro křídlové jehly, dvojité a trojité jehly.

Speciální nitě, jako jsou neviditelné nebo jiné elastické nitě, metalické nebo ploché metalické nitě a některé těžké nitě, musí být navlékány ručně.

Při ručním navlékání niti do jehly navlékejte nit zepředu dozadu.

Automatický navlékač jehly nelze použít s veškerým volitelným příslušenstvím dostupným pro váš stroj **quilt** *ambition™* 635 . Abyste předešli poškození navlékače jehly a/nebo volitelného příslušenství, doporučujeme použití automatického navlékače jehly před připojením příslušenství nebo navlékněte jehlu ručně.

#### Navlékání nitě pro dvojitou jehlu (dvojjehlu)

Umístěte dvojitou jehlu místo standardní jehly. Zajistěte, aby byla přítlačná patka nahoře a jehla v nejvyšší horní poloze.

- 1. První nit navlékněte podle popisu na předchozí stránce.
- 2. Nit navlékněte do očka jehly ručně zepředu dozadu.
- Vložte kolík pro druhou cívku a navlékněte na něj plstěnou podložku. Umístěte na kolík druhou cívku.
- 4. Nit veď te doleva a navlečte ji do vodiče nitě (A) zezadu dopředu.
- 5. Druhou nit navlečte stejně jako první.
- 6. Zkontrolujte, že jedna nit je uvnitř vodiče pro navlékání jehly a druhá je zvenku.
- 7. Nit navlékněte do očka jehly ručně zepředu dozadu.

Poznámka: Hmotnost a nepravidelný povrch speciálních nití, jako jsou např. metalické nitě, může způsobovat zvýšené napětí nitě. Snížením napětí proto zabráníte zlomení jehly.

Poznámka: Spusťte dvojjehlu a upravte její šířku v nabídce Nastavení. Tím bude omezena šířka všech stehů pro danou velikost jehly, aby nedošlo k poškození přítlačné patky a jehly.

Poznámka: Nepoužívejte asymetrické dvojité jehly, protože by mohlo dojít k poškození šicího stroje.





# Navíjení cívky spodní nitě



#### Navíjení z vodorovné polohy

- Umístěte plstěnou podložku a cívku s nití na kolík ve vodorovné poloze. Nasaď te na cívku odpovídající kryt ve správném směru.
- Nit táhněte pod vodičem nitě (A) zprava doleva. Táhněte nit dozadu a okolo vodiče nitě (B) zleva doprava.
- Nit táhněte doprava a pak skrz vodič nitě (C) zezadu dopředu. Protáhněte nit pod napínacími kotouči (D) v protisměru hodinových ručiček.

Poznámka: Aby byla nit správně napnutá, je třeba se ujistit, že je bezpečně protažena uvnitř napínacího kotouče.

- 4. Protáhněte nit otvorem v prázdné cívce (E) zevnitř ven.
- 5. Nasaď te cívku spodní nitě na vřeteno cívky.
- 6. Aby se spodní nit navíjela, zatlačte páku cívky doprava. Na obrazovce se objeví automatická zpráva, která vás informuje, že je navíjení cívky zapnuto. Sešlápněte nožní ovladač nebo stiskněte tlačítko Start/Stop, a začněte navíjet cívku spodní nitě. Při zahájení navíjení držte pevně konec nitě.

Až se cívka naplní, pusťte nožní ovladač nebo znovu stiskněte tlačítko Start/Stop, aby se navíjení zastavilo. Zatlačte páku cívky doleva. Automatické okno na displeji se zavře. Sejměte cívku a pomocí odstřihovače (F) nit ustřihněte.

#### Navíjení přes jehlu

Zajistěte, aby byla přítlačná patka nahoře a jehla v nejvyšší poloze. Veď te nit směrem nahoru z jehly, poté pod přítlačnou patku, nahoru skrz levý navlékací otvor a skrz vodič pro navíjení cívky (A). Postupujte podle kroku 3 až 6 v části výše.

Poznámka: Při navíjení cívky přes jehlu používejte pouze kovovou přítlačnou patku.





# Vložení cívky spodní nitě

Před vkládáním nebo vyjímáním cívky zkontrolujte, zda je jehla v horní poloze a stroj vypnutý.

- 1. Otevřete kryt cívky stisknutím uvolňovací páčky doprava (A). Sejměte kryt (B).
- 2. Vložte cívku do jejího prostoru s nití k odvíjení doleva.
- 3. Jemně přidržte prst na vrchní části cívky a zatlačte nit do drážky (C). Pak táhněte nit ke znaménku šipky do vodiče nitě ve stehové desce od (C) do (D). Dále veďte nit ke znaménku šipky do vodiče nitě ve stehové desce od (D) do (E). Abyste odstřihli zbytek nitě, táhněte nit doprava přes ostří (E).
- 4. Nasad'te zpět kryt cívky.

# Systém IDT™ (integrované zdvojené podávání)

K přesnému šití jakéhokoliv textilu má PFAFF® **quilt ambition™ 635** šicí stroj k dispozici ideální řešení: systém integrovaného zdvojeného podávání, IDT™ systém. Stejně jako u průmyslových strojů podává systém IDT™ látku současně shora i zdola. Materiál je podáván naprosto přesně, u lehkých materiálů jako je silon a hedvábí nedochází k nakrčení látky ve švech. Dvojité podávání systémem IDT™ zabraňuje posunutí vrstev během šití, udržuje zarovnání vrstev prošívané deky a zajišťuje přesnější zarovnání při šití přehozů nebo látek s proužky.

#### Zapnutí systému IDT™

Důležité: Pro šití se systémem IDT™ používejte přítlačné patky se středovým výřezem (A).

Zvedněte přítlačnou patku. Zatlačte systém IDT™ dolů, až zaskočí.

#### Vypnutí systému IDT™

Zvedněte přítlačnou patku. Přidržte systém IDT™ dvěma prsty u rýhovaného kloubu. Zatlačte systém IDT™ dolů, pak jej pomalu odsouvejte nahoru od sebe, aby se uvolnil.





# Jehly

Jehla šicího stroje hraje důležitou roli pro úspěšné šití. Používejte jen kvalitní jehly. Doporučujeme jehly systému 130/ 705H. Souprava jehel, která je součástí stroje, obsahuje jehly nejčastěji používaných velikostí.

deformovala. Na plachtovinu, denim, mikrovlákna.



Univerzální jehla

Univerzální jehly mají mírně zaoblený hrot a jsou k dispozici v různých rozměrech. Pro běžné šití různých typů a hmotností textilu.

Denimové jehly mají ostrý hrot, aby pronikly hustě tkanými textiliemi, aniž by se jehla

Strečová jehla

Strečové jehly mají kulatou špičku a jsou speciálně zkosené, aby nedocházelo k vynechávání stehů v důsledku ohybu látky. Jsou určeny pro pleteniny, plavky, flís, syntetické velury a kůže.

Denimová jehla



Křídlová jehla

Křídlové jehly mají po stranách široká křidélka k napichování dírek v látce při šití techniky entredeux a jiných lemovacích stehů u látek z přírodního vlákna.

Poznámka: Pro tento stroj používejte křídlovou jehlu velikosti 100. Křídlová jehla není dodávána se strojem.

# Důležité informace k jehlám

Vždy používejte rovnou jehlu s ostrou špičkou a zkontrolujte, zda špička není ohnutá nebo poškozená (A).

Poškozená jehla (B) může způsobit vynechávání stehů, zlomení jehly nebo přetržení nitě. Může poškodit také stehovou desku.

Nepoužívejte asymetrické dvojité jehly (C), protože mohou poškodit váš šicí stroj.



# Výměna jehly

- 1. K přidržení jehly použijte otvor v univerzálním nástroji.
- 2. Povolte šroub jehly. Pokud je to nutné, použijte šroubovák.
- 3. Vyjměte jehlu.
- 4. Pomocí univerzálního nástroje vložte novou jehlu. Zasuňte novou jehlu nahoru plochou stranou od sebe až na doraz.
- 5. Utáhněte šroub jehly co nejpevněji.



# Spuštění podavačů

Podavače můžete spustit ručně přesunutím spínače na zadní straně volného ramena doleva. Přesuňte spínač doprav, pokud chcete podavač zvednout.



# Tlak přítlačné patky

Tlak přítlačné patky je přednastaven na standardní hodnotu "N". Ve většině případů není třeba jej upravovat. U speciálních technik nebo při šití velmi lehkého nebo těžkého textilu je možno seřízením tlaku docílit lepšího výsledku. U velmi lehkých látek otočte číselník na nižší číslo. U velmi těžkých látek otočte číselník na vyšší číslo.



# Páčka přítlačné patky

Přítlačná patka se zvedá a spouští páčkou přítlačné patky (A). Šijete-li těžký textil nebo několik vrstev textilu, může být přítlačná patka více zvednutá (B), aby se pod ní textil snadněji umístil.

Poznámka: Stroj se nespustí, pokud je přítlačná patka nahoře (s výjimkou navíjení spodní nitě).



# Výměna přítlačné patky Demontáž přítlačné patky

Zatlačte přítlačnou patku dolů, až se vysune z držáku.

#### Montáž přítlačné patky

Umístěte přítlačnou patku pod držák patky (A), při tom zvedněte vačku (B) pomocí kolíku (C). Spusťte zvedací zařízení přítlačné patky a patka zapadne do držáku.

Poznámka: Řádnou montáž přítlačné patky zkontrolujete zvednutím jejího zvedacího ústrojí.



# 3 Obsluha stroje

# Tlačítka a ukazatele



- Tlačítko zastavení jehly nahoře/ dole s ukazatelem
- 2. Tlačítko zapošití s indikátorem (5)
- Tlačítko odstřižení nitě s ukazatelem

# Ukazatel pro zpětný chod (7) Ukazatel pro zapošití (2)

6. Tlačítko Start/Stop

- Tlačítko pro zpětný chod s ukazatelem (4)
- 8. Dotyková obrazovka
- 9. Páčka regulace otáček

#### Dotyková obrazovka

Dotykový displej vám umožňuje zobrazení všech vašich voleb a možností.

#### Tlačítko zastavení jehly nahoře/dole s ukazatelem

Stiskněte toto tlačítko, aby se jehla zvedla nebo spustila. Současně se změní nastavení polohy zastavení jehly. Při aktivaci polohy jehly dole se rozsvítí ukazatel a jehla se zastaví v dolní poloze. Jehlu můžete spustit nebo zdvihnout také sešlápnutím nožního ovladače.

#### Tlačítko zapošití s indikátorem

Stiskněte tlačítko zapošívání během šití a stroj ihned ušije několik zapošívacích stehů a automaticky se zastaví.

Pokud chcete nastavit stroj tak, aby provedl zapošití na konci stehu nebo sekvence, stiskněte tlačítko před zahájením šití. Indikátor se rozsvítí. Po ušití požadované délky stehu stiskněte tlačítko zpětného chodu, zatímco aktivně šijete. Stroj dokončí aktuální steh nebo sekvenci, zapošije a automaticky se zastaví.

Chcete-li šít pouze jedno opakování stehu nebo sekvence, stiskněte před zahájením šití nejprve tlačítko zapošití a poté tlačítko zpětného chodu. Indikátory se rozsvítí. Stroj ušije jedno opakování vybraného stehu nebo sekvenci, zapošije a automaticky se zastaví.

Poznámka: Funkce zapošití není k dispozici pro stehy 32-42.

#### Tlačítko odstřižení nitě s ukazatelem

Stiskněte tlačítko, když nešijete, a šicí stroj odstřihne horní i spodní nit a zvedne jehlu. Rozsvítí se ukazatel odstřihu nitě. Pokud chcete odstřihnout nit ještě předtím, než se jehla posune do počáteční polohy dalšího stehu, stiskněte tlačítko odstřihu nitě během šití. Rozsvítí se ukazatele (3 a 5) a stroj odstřihne nitě po dokončení stehu nebo sekvence.

#### Tlačítko Start/Stop

Stiskněte toto tlačítko ke spuštění a zastavení stroje bez použití nožního spouštěče. Stiskněte jednou tlačítko pro spuštění a stiskněte jej znovu pro zastavení stroje.

#### Tlačítko pro zpětný chod s ukazatelem

Chcete-li šít zpětným chodem trvale, stiskněte před začátkem šití toto tlačítko. Rozsvítí se indikátor zpětného chodu a stroj bude šít zpětným chodem, dokud opět nestisknete tlačítko, čímž se zpětný chod zruší. Jestliže stisknete tlačítko zpětného chodu při šití, stroj bude šít zpětným chodem, dokud budete tlačítko držet. Ukazatel zpětného chodu svítí, když je stisknuto tlačítko pro zpětný chod. Zpětný chod se používá také k šití látacích stehů.

#### Páčka regulace rychlosti

Páčkou regulace otáček se nastavuje maximální rychlost šití. Pokud chcete zvýšit rychlost šití, posuňte páčku nahoru, pokud chcete snížit rychlost šití, posuňte páčku dolů.

# Režim šití

Režim šití je první obrazovka na dotykovém displeji po zapnutí stroje. Zvolený steh se zobrazí ve skutečné velikosti ve stehovém poli. Zde najdete všechny základní informace, které potřebujete k zahájení šití. Je to také nabídka, ve které upravíte nastavení zvoleného stehu. Předvolený je rovný steh.

V režimu šití jsou na dotykové obrazovce zobrazena doporučení k aktuálnímu stehu.

Poznámka: Všechny symboly a možnosti se nezobrazí současně.

#### Režim šití - přehled

1. Doporučení pro jehly/nastavení



Univerzální jehla



Nastavení pro dvojitou jehlu



Doporučena křídlová jehla



Nastavení pro Bezpečnou šířku stehu

- 2. Doporučení přítlačné patky
- 3. Doporučený stabilizátor
- 4. Podavač / systém IDTTM doporučení
- 5. Stehové pole
- 6. Hodnota napětí nitě
- 7. Tlačítko se šipkou dolů pro přechod mezi stehy
- 8. Číslo vybraného stehu
- 9. Tlačítko se šipkou nahoru pro přechod mezi stehy
- 10. Karta režimu šití
- 11. Šířka stehu/polohování stehu
- 12. Délka/hustota stehu

Poznámka: Karty na pravé straně displeje ukazují, který režim je vybraný. Vybraný režim je barevně zvýrazněný.

#### Výběr stehu

Dotykem tlačítek se šipkou nahoru nebo dolů (7 a 9) po stranách vybraného čísla stehu můžete přecházet mezi stehy. Dotykem vybraného čísla stehu (8) otevřete nabídku volby stehu. Chcete-li vyhledat požadovaný steh, dotkněte se tlačítka požadované kategorie stehů a poté pomocí šipek nahoru nebo dolů vyhledejte požadovaný steh. Dotykem stehu jej vyberete.

Dotykem červeného tlačítka X zavřete nabídku volby stehu bez provedení změn.



1     	2	3 ↑ -	4	∿WW	M.M.S	~ WWWW	$\overset{\circ}{\searrow}$	H
$\sim \sim \sim$		11	20000	\$ <b>}}}</b> }	᠋ᠴ᠕ᠰᠰ	15	1º√√	Á
17 17 17	18	, 1º NNN		. בעעע		2/1117.	4///	¦Â ⊞
		46-87 46-87 50 50	¹⁴¹ 4µ™4µ™ 2 ≈≈∞≈∞	2 1 - 1	43-201 (द्र 🔊) (द्र 🔊)	$\bigtriangledown$	$\triangle \times$	203 203

# Úpravy stehu

Stroj automaticky zvolí nejlepší nastavení pro každý vybraný steh. Každý steh můžete upravit podle vlastních požadavků. Změny nastavení mají vliv jen na zvolený steh a při volbě jiného stehu se obnoví výchozí nastavení. Upravená nastavení se při vypnutí stroje automaticky neukládají.

Hodnoty délky a šířky stehu se zobrazí v dolní části dotykové obrazovky. Pomocí tlačítek + a - je můžete upravit. Když změníte nastavení, čísla se zvýrazní zeleně. Při pokusu o překročení minimální nebo maximální šířky či délky zazní výstražný signál.

#### Šířka stehu/polohování stehu

Rozšíření nebo zúžení stehu proveď te tlačítky + a -. U rovných stehů použijte + a - k posunutí stehu doleva nebo doprava. Když vyberete rovný steh, změní se ikona. Ukáže, že místo šířky stehu je aktivní polohování.

#### Délka stehu/hustota stehu

Steh rozšíříte nebo zúžíte pomocí tlačítek + a -.

U saténových stehů použijte tlačítka + a - pro zvýšení nebo snížení hustoty stehu. Tato funkce se často využívá při použití speciálních nití a tehdy, když je požadován řidší saténový steh. Hustota nemá vliv na skutečnou délku celého stehu. Je-li vybrán saténový steh, ikona (2) se změní a ukazuje, že je aktivní hustota stehu místo délky stehu.



- Šířka stehu/polohování stehu
- Délka stehu / hustota stehu / prodloužení



#### Protažení

Funkce Prodloužení se používá k získání delších saténových stehů. Celý steh bude delší, ale jeho hustota zůstane stejná. Dotykem teček můžete přepnout mezi nastavováním hustoty a prodloužení stehu. Ikona (2) se změní na symbol prodloužení. Prodloužení saténového stehu lze zvětšit nebo zmenšit pomocí tlačítek + a -.



#### Zrcadlové stehy

Chcete-li použít podélné zrcadlení, dotkněte se tlačítka podélného zrcadlení. Chcete-li stehy nebo sekvence stranově zrcadlit, dotkněte se tlačítka stranového zrcadlení.



Vlevo: tlačítko pro podélně zrcadlený steh. Vpravo: tlačítko pro zrcadlové stehy stranově obrácené.

## Vlastní steh

#### Uložení vlastního stehu

Dotykem tlačítka Uložit uložíte vlastní steh do stroje. Úpravy délky, šířky, hustoty, prodloužení, zrcadlení a napětí nitě se uloží.

Poznámka: Některé speciální stehy, jako jsou knoflíkové dírky, nelze uložit. Automatické okno vás vždy informuje, pokud se pokusíte uložit takový druh stehu.

#### Přepsání vlastního stehu

Je-li paměť obsazena, objeví se zpráva s dotazem, zda chcete přepsat dříve uložený steh nebo sekvenci novou položkou. Podle své volby použijte tlačítko Ano nebo Ne.

#### Načtení vlastního stehu

Vlastní steh můžete načíst pomocí tlačítka Načíst.

#### Napětí nitě

Aby stehy vypadaly co nejlépe a vydržely co nejdéle, ověřte správné nastavení napětí horní nitě. Při obyčejném šití to například znamená, že se nitě (horní i spodní) rovnoměrně sbíhají mezi dvěma vrstvami látky. Šicí stroj elektronicky nastaví napětí nitě pro zvolený steh. V závislosti na látce, překrytí, niti atd. může být vhodné napětí upravit. Další pokyny pro ruční změnu nastavení naleznete v .

Je-li cívka s nití viditelná na horní straně textilu, je napětí nit příliš velké. Snižte napětí niti.

Je-li vrchní nit viditelná na dolní straně textilu, je napětí nitě příliš malé (nit je volná). Zvyšte napětí vrchní nitě.

Pro dekorativní stehy a knoflíkové dírky má být nit viditelná na dolní straně textilu.

# Nabídka Nastavení

V nabídce Nastavení můžete upravit nastavení stroje, zvuku a displeje. Otevřete ji dotykem tlačítka Nastavení na dotykové obrazovce. Dotykem tlačítek se šipkami nahoru nebo dolů vyberte nastavení, které chcete upravit. Dotykem tlačítek + a – upravte hodnoty. Dotykem kolečka nastavení aktivujete. Zvýrazněné kolečko znamená, že funkce je aktivována, prázdné kolečko znamená, že aktivována není.

Chcete-li nabídku Nastavení zavřít, dotkněte se znovu tlačítka Nastavení.







A. Správné napnutí nitě B. Napnutí je příliš velké C. Napnutí je příliš volné



# Napětí nitě

Šicí stroj elektronicky přednastaví napětí nitě pro zvolený steh. V závislosti na látce, překrytí, niti atd. může být vhodné napětí upravit. Dotykem tlačítek + nebo – na dotykové obrazovce můžete napětí nitě změnit. Tyto změny ovlivní pouze zvolený steh. Když vyberete jiný steh, nastavení se vrátí na výchozí.

#### Dvojitá jehla

Program dvojité jehly můžete aktivovat v nabídce Nastavení. Dotykem tlačítek + nebo – na dotykové obrazovce můžete nastavit šířku dvojité jehly. Jakmile zvolíte velikost dvojité jehly, bude šířka všech stehů omezena na vybranou velikost dvojité jehly, aby se zabránilo zlomení jehly.



V režimu šití se zobrazí ikona s doporučením pro dvojitou jehlu. Nastavení zůstane zachováno, dokud jej nezrušíte.

Poznámka: Funkce Dvojitá jehla a Bezpečná šířka stehu nemohou být použity současně.

Poznámka: Další automatická zpráva s upozorněním se zobrazí při volbě stehu, který je pro vybranou dvojitou jehlu příliš široký.

#### Bezpečná šířka stehu

Tuto funkci zvolte, pokud používáte přítlačnou patku pro prošívání. Zamknete tak jehlu ve středové poloze pro všechny stehy a předejdete tím poškození jehly nebo přítlačné patky při používání patky nebo stehové desky s jednoduchým otvorem.



V režimu šití se zobrazí ikona bezpečné šířky stehu. Nastavení zůstane zachováno, dokud jej nezrušíte.

Pokud je při zapnutí stroje aktivována tato volba, zobrazí se zpráva, že stroj je nastaven na rovné šití.

Poznámka: Funkce Dvojitá jehla a Bezpečná šířka stehu nemohou být použity současně.

#### Jazyk

Pomocí tlačítek + nebo - můžete změnit jazyk všech textů, které stroj používá.

#### Zvukové znamení

Zapne nebo vypne všechny výstražné zvuky stroje. Ve výchozím nastavení jsou výstražné zvuky zapnuté.

#### Kalibrace dotykového displeje

Když se dotýkáte ikon na displeji, může být nutné provést kalibraci displeje a nastavit jej na váš dotyk. Dotykem otevřete speciální obrazovku pro kalibraci dotykového displeje.

Dotkněte se středu kroužku, který se objeví na displeji. Kroužek se vyplní a objeví se nový kroužek. To se opakuje celkem pětkrát. Jakmile se dotknete všech pěti kroužků, kalibrační obrazovka se zavře.

Poznámka: Zobrazí-li se zpráva "Kalibrace se nezdařila", dotkněte se tlačítka OK a kalibraci opakujte.

# Zpracování sekvencí

Funkce sekvencí na stroji umožňuje kombinovat stehy a písmena do sekvencí. Do sekvence lze vložit až 60 stehů nebo písmen. Sekvenci můžete uložit do stroje, poté ji znovu načíst a kdykoli ušít. V sekvenci lze použít všechny stehy stroje s výjimkou knoflíkových dírek, oček, látacího stehu, přišívání knoflíků a zpevňovacích stehů (stehy s čísly 32–45).

## Zpracování sekvencí - přehled

- 1. Stehové pole
- 2. Šířka stehu/polohování stehu
- 3. Šířka stehu/ hustota stehu/ prodloužení
- 4. Číslo vybraného stehu
- 5. Karta Sekvence

#### Vytvoření sekvence

- 1. Dotykem karty Sekvence aktivujte režim sekvence.
- Vyberte steh, který chcete použít (viz strana 25 pro pokyny k výběru stehu). Steh se objeví ve stehovém poli.

Poznámka: Aktuální poloha ve stehovém poli je označena kurzorem. Vložené stehy budou umístěny na pozici kurzoru. K pohybu kurzoru po sekvenci slouží tlačítka se šipkami na levé a pravé straně pole s číslem stehu.

#### Používání abecedy

#### Režim abecedy, zpracování sekvencí- přehled

- 1. Stehové pole
- 2. Abeceda
- 3. Karta Abecední sekvence
- Sada znaků (velká/malá písmena, normální/ speciální symboly)
- 5. Výběr typu písma

#### Vytvoření sekvence textu

- 1. Dotkněte se karty Abecední sekvence (3).
- 2. Pomocí tlačítek se šipkou vlevo nebo vpravo nastavte kurzor ve stehovém poli (1) na místo, kam chcete vložit písmeno.
- 3. Dotykem vložte písmeno z abecedy (2). Písmeno se vloží na pozici kurzoru ve stehovém poli.

Poznámka: Vybraná znaková sada a písmo budou zvýrazněny zeleně.

#### Volba souboru znaků a typu písma

Chcete-li přepnout mezi velkými a malými písmeny nebo mezi normálními a zvláštními znaky nebo symboly, dotkněte se ukazatele znakové sady (4).

Chcete-li změnit písmo, dotkněte se ukazatele písma (5).





#### Úpravy textů a stehů

Dotykem karty Sekvence aktivujte zobrazení sekvence. Vybraný steh můžete zrcadlit, upravit jeho délku a šířku, hustotu, prodloužení a polohu. Úpravy fungují stejně jako v režimu šití. Viz <u>strana 25</u>. Při změně hodnoty se číslice na dotykové obrazovce zvýrazní zeleně, aby bylo zřejmé, že nejde o výchozí hodnotu.

Poznámka: Úprava se bude týkat pouze stehu, který se nachází na pozici kurzoru. Pokud se vrátíte do režimu šití, všechny provedené úpravy budou mít vliv na celou sekvenci a nebudou uloženy, až se vrátíte ke zpracování sekvencí.

#### Vymazání stehu nebo písmena ze sekvence

Chcete-li vymazat steh, přesuňte kurzor na steh, který chcete vymazat a dotkněte se tlačítka Vymazat. Chceteli vymazat celou sekvenci ze stehového pole, dotkněte se dlouze tlačítka Vymazat.

#### Práce se sekvencemi

Své sekvence můžete uložit a znovu načíst. Paměť sekvence má prostor pro 60 stehů a písmen.

#### Uložení sekvence

Ukládání sekvence funguje stejně jako v režimu šití. Viz strana 25.

Poznámka: Pokud je již uložena jiná sekvence, zobrazí se zpráva s dotazem, zda chcete tuto sekvenci přepsat. Podle své volby použijte tlačítko Ano nebo Ne.

#### Načtení sekvence

Načtení sekvence funguje stejně jako v režimu šití. Viz <u>strana 25</u>. Chcete-li načíst sekvenci, stiskněte tlačítko Načíst.

Poznámka: Při načítání sekvence do režimu šití se pro sekvenci zobrazí jako hodnota písmeno M.

#### Šití sekvence

Chcete-li spustit šití sekvence, můžete použít jednu ze tří možností: vrátit se do režimu šití volbou karty režimu šití, stisknout tlačítko Start/Stop nebo jednoduše sešlápnout nožní ovladač. Sekvence je nyní připravena k šití. Sekvence se bude šít opakovaně. Pokud chcete skončit na konci sekvence, stiskněte během šití tlačítko pro odstřižení nitě. Stroj na konci sekvence zapošije a ostřihne nitě.

*Poznámka: Pomocí funkce zapošití můžete zastavit šití na konci sekvence bez odstřižení nití, viz <u>strana 23</u>.* 

Poznámka: Úpravy provedené v režimu šití ovlivní celou sekvenci. Tyto změny se ale neuloží, pokud se vrátíte do režimu zpracování sekvence.









#### Tento steh nelze přidat do sekvence

Tato zpráva se objeví, když chcete do sekvence přidat steh pro knoflíkovou dírku, očko, zpevnění, látací steh nebo steh pro přišívání knoflíků (stehy s čísly 32–45). Kromě těchto stehů můžete do sekvence přidat všechny stehy, které stroj nabízí. Zavřete zprávu dotykem tlačítka OK.

#### Sekvence mimo rozsah

Tato zpráva se zobrazí, když chcete do sekvence přidat více než 60 stehů nebo písmen. Zavřete zprávu dotykem tlačítka OK.

#### Přepsat?

Je-li v paměti stroje již uložen steh nebo sekvence a stisknete tlačítko Uložit, zobrazí se tato zpráva s dotazem, zda chcete přepsat dříve uložený steh nebo sekvenci. Podle své volby použijte tlačítko Ano nebo Ne.

#### Tento steh nelze uložit

Tato zpráva se objeví, když chcete do paměti stroje uložit steh pro knoflíkovou dírku, očko, zpevnění, látací steh nebo steh pro přišívání knoflíků (stehy s čísly 32–45). Kromě těchto stehů můžete uložit všechny stehy, které stroj nabízí. Zavřete zprávu dotykem tlačítka OK.

#### Vymazat všechny stehy?

Tato zpráva vyzývá k potvrzení, že skutečně chcete vymazat celou sekvenci v režimu sekvence. Podle své volby použijte tlačítko Ano nebo Ne.

# 4 Šití

# Techniky šití

## Trojkrokový entlovací steh

Trojkrokový entlovací steh se používá k obšití hrubých okrajů. Zkontrolujte, zda jehla propichuje textil na levé straně a obšívá okraj na pravé straně. Tento steh je vhodné použít i jako elastický steh, neboť zachovává pružnost švů po sešití např. pletenin.



Trojkrokový entlovací steh

#### Knoflíkové dírky

Stroj je speciálně seřízen k obšívání knoflíkových dírek na různých druzích látek a oděvů. Podívejte se do tabulky stehů <u>strana 9</u> v tomto textu, kde najdete popis jednotlivých knoflíkových dírek.

Látka by měla být propojena a/nebo stabilizována tam, kde mají být našity knoflíkové dírky.

#### Patka na knoflíkové dírky šité najednou 5

1. Zvolte knoflíkovou dírku, kterou chcete šít, a nastavte její požadovanou šířku a hustotu (A).

Poznámka: Vždy obšijte zkušební knoflíkovou dírku na nepotřebném kousku textilu.

- 2. Označte na látce polohu knoflíkové dírky.
- Zatlačením patky pro jednokrokovou knoflíkovou dírku dozadu otevřete držák knoflíku (B). Vložte knoflík. Zatlačte držák knoflíku dopředu, dokud nebude knoflík zajištěn na místě. Knoflík určí délku dírky.
- 4. Nasaď te patku na jednokrokové knoflíkové dírky.
- 5. Zkontrolujte, zda je nit protažena otvorem přítlačné patky a zavedena pod patku.
- 6. Umístěte látku pod přítlačnou patku tak, aby značky na látce byly zarovnány se středem patky na knoflíkové dírky.
- 7. Spusťte páčku knoflíkové dírky (C) úplně dolů.

Poznámka: Stroj nezačne šít, pokud páčka knoflíkové dírky není správně spuštěná nebo když rám patky pro knoflíkové dírky není umístěn úplně dopředu.

- 8. Přidržte konec horní nitě a začněte šít. Knoflíkové dírky se šijí od přední části přítlačné patky dozadu.
- 9. Po obšití knoflíkové dírky zvedněte přítlačnou patku.



#### Podložená knoflíková dírka

Podložené knoflíkové dírky šité vroubkovací nití jsou více stabilní, odolné a mají profesionální vzhled. Použijte bavlněnou perlovku nebo běžné vroubkovací nitě.

- Namotejte kousek silné nitě nebo příze na plastový výčnělek uprostřed zadní části patky pro knoflíkové dírky šité najednou č. 5. Protáhněte konce příze pod patkou směrem dopředu, pak je otočte kolem prstu před patkou.
- 2. Obšijte knoflíkovou dírku. Přes přízi se našijí sloupky saténovým (hladkým) stehem.
- 3. Po došití knoflíkové dírky sejměte přízi z prstu a vytáhněte volný konec.
- 4. Zauzlujte přízi před jehlou, navlékněte konce příze do velké jehly, protáhněte na rubovou stranu a zauzlujte konce, než ustřihněte přebytečnou přízi.
- 5. K opatrnému otevření dírky použijte páráček švů.

#### Přišívání knoflíků

- 1. K přišívání knoflíků sejměte přítlačnou patku a zvolte steh k šití na knoflík.
- 2. Snižte zuby podavače.
- Položte knoflík pod držák přítlačné patky. Pomocí funkce zrcadlení zkontrolujte, zda jsou dírky na knoflíku vyrovnané s výkyvem jehly a zda šířka odpovídá knoflíku. V případě potřeby změňte šířku mezi dírkami pomocí tlačítek + a – vedle šířky stehu.
- Počet stehů použitých pro přišití knoflíku k látce můžete snížit nebo zvýšit v krocích po dvou pomocí tlačítek + a -.
- 5. Spusťte šití. Stroj provede šití podle programu, pak provede zapošití a zastaví se.

Poznámka: K vytvoření sloupku niti použijte univerzální nástroj. Pro přišití knoflíku můžete použít také knoflíkovou patku, která je k dispozici jako doplňkové příslušenství u místního autorizovaného PFAFF® prodejce.







## Látání

Oděv můžete zachránit scelením malé dírky nebo trhliny dříve, než se zvětší. Vyberte jemnou nit v barvě, která se nejvíce blíží barvě oděvu.

- 1. Pod dírku nebo trhlinu v oděvu vložte látku nebo stabilizátor.
- 2. Vyberte látací steh.
- 3. Začněte šít nad dírkou a šijte přes ni.
- Po prošití přes dírku stiskněte tlačítko zpětného chodu a nastavte délku stehu. Šicí stroj steh automaticky dokončí.
- 5. V základním nastavení je stroj nastaven k opakování stejné látací plochy, stačí pokračovat v šití.

Pro ukončení opakovaného šití znovu zvolte látací steh.

Poznámka: Ikona tlačítka zpětného chodu (1) zmizí, což znamená, že opakování je aktivní.

## Obrubování hustých látek

Při šití přes švy u zvlášť hustých látek nebo při šití džínového lemu se patka může naklonit, když stroj přejíždí přes šev. K vyrovnání výšky švu při šití použijte univerzální nástroj. Jedna jeho strana je silnější než druhá. Použijte tu stranu, která nejlépe odpovídá tloušťce švu.

Spusť te systém IDTTM, viz <u>strana 20</u>. Zvolněte tempo šití v místě, kde je látka nejtlustší.

Poznámka: Prodloužení délky stehu může zlepšit výsledek šití lemů na hustých tkaninách.

#### Ruční vzhled prošívání (quilting)

Prošívaná přikrývka obvykle sestává ze tří vrstev, ze dvou vrstev textilu a vrstvy výplně mezi nimi.

- 1. Připevněte lícovou vrstvu přikrývky k výplni a rubu.
- Navlečte do jehly vlasec. Použijte jehlu velikosti 90 a jako spodní nit použijte lehkou, jemnou bavlněnou nit (60 wt nebo lehčí).
- 3. Zvolte steh pro prošívání a nasuňte doporučenou patku, která je zobrazena v doporučeních pro šití.
- 4. Zapnutí systému IDTTM
- 5. Při šití stehu má být vidět jen spodní nit. Může se stát, že bude potřeba upravit napětí nitě podle toho, jakou používáte látku, nit a vložku. Ušijte několik stehů na zkoušku na nepotřebný kus látky, kterou budete šít, a zkontrolujte napnutí nitě.

Pro šití po sobě jdoucích řad použijte vodič lemů. Uvolněte horní šroub držáku přítlačné patky a do otvoru vložte vodič lemu. Nastavte mezeru podle svých požadavků a utáhněte šroub.







			~~~
46	48	49	50

Doporučené stehy pro ručně vypadající prošívání



Volný pohyb

Pro šití volným pohybem spusťte podavače na zadní straně volného ramene. Připojte patku pro volný pohyb s otevřeným koncem. Látku posouvejte ručně. Udržujte stálou rychlost a plynule posouvejte látku. Jak posouváte látku, vytváříte délku stehu.

Poznámka: Jsou-li podavače spuštěné, stroj látku neposunuje. Musíte látku posouvat sami.

Tečkování volným pohybem

Tečkování volným pohybem dodává přikrývce zrnitost a zajímavý vzhled, navíc udržuje jednotlivé vrstvy u sebe. Tečkování volným pohybem se provádí se spuštěným podavačem látky. Ručním posouváním látky určujete délku stehu.

- 1. Nastavte šicí stroj na šití volným pohybem s rovným stehem.
- Připojte patku pro volný pohyb s otevřeným koncem. Vypněte systém IDT ™ a spusťte podavače.
- Začněte tím, že sešpendlíte přikrývku skrz všechny vrstvy zavíracími špendlíky. Začněte ve středu přikrývky a pokračujte směrem ke krajům.
 Špendlíky dávejte 15 - 20 cm od sebe. (6 - 8 palců)

Poznámka: Vyzkoušejte si tečkování na ústřižcích látky a na vložce přikrývky. Je nutné přizpůsobit rychlost pohybu rukou rychlosti jehly, abyste se vyhnuli příliš dlouhým nebo příliš krátkým stehům. Udržení stálé rychlosti během šití volným pohybem také pomůže udržet stehy v rovině.

- Začněte u středu přikrývky. Proveď te jeden steh a vytáhněte spodní nit na horní stranu přikrývky. Proveď te několik stehů vedle sebe k zafixování nitě.
- Naplánujte trasu prošívání, pak začněte šít vybraným vzorem tečkování a přitom pohybujte přikrývkou. Stehy by se neměly křížit a měly by být klikaté.



Steh pro slepý lem

Steh pro slepý lem se používá k vytvoření neviditelného lemu na sukních, kalhotách a bytových dekoracích. Použijte patku číslo 3 s Systém IDT™.

- 1. Zakončete okraj lemu.
- 2. Přeložte a přitlačte přídavek na lem na rubovou stranu.
- Přeložte nyní lem zpět tak, aby zhruba 1 cm (3/8") začištěného okraje přečníval za přehybem. Rubová strana materiálu bude nyní nahoře.
- 4. Vložte látku pod přítlačnou patku tak, aby přehyby vedly podél vodiče okraje (A).
- 5. Když se jehla zhoupne do přehybu, měla by zachytit malý kousek látky. Pokud jsou stehy viditelné na lícové straně, upravte vedení okraje (A) otočením seřizovacího šroubu (B), až bude stěží viditelný steh, který zachytil lem.

Pružný steh pro slepý lem je vhodný zejména na strečové materiály, protože klikatá linie umožňuje pružnost stehu. Lem se dokončí a zašije současně. U většiny pletenin není třeba nejprve dokončit hrubý okraj.



Lícová strana látky

Všívání zipů

Zipy lze přišívat různými způsoby. K dosažení nejlepších výsledků se řiďte pokyny uvedenými u vybraného vzoru. U všech druhů zipů je důležité šít v těsné blízkosti zubů zipu. Patku na zipy č. 4 lze nasunout na tyčku přítlačné patky na levé nebo pravé straně podle toho, jak budete zip vkládat. Použitím jedné z 29 pozic jehly, které jsou k dispozici pro rovný steh, nastavte pozici stehu tak, aby byla jehla v blízkosti okraje zubů zipu. Je-li přítlačná patka na pravé straně, musí se jehla pohybovat jen doprava. Je-li přítlačná patka na levé straně, musí se jehla pohybovat jen doleva.



Zvednout jehlu

Některé funkce jsou možné pouze se zvednutou jehlou. Když se snažíte provádět tyto funkce se spuštěnou jehlou, zobrazí se tato vyskakovací zpráva. Zvedněte jehlu a zavřete vyskakovací zprávu stiskem tlačítka OK.

Spusťte přítlačnou patku

Váš stroj nebude šít, pokud je zvednutá přítlačná patka. Spusťte přítlačnou patku a zavřete vyskakovací zprávu stiskem tlačítka OK.

Omezená šířka stehu pro dvojitou jehlu

Tato zpráva se zobrazí, když je stroj nastaven na dvojitou Pokud se stroj zastaví a na displeji se objeví toto jehlu a snažíte se nastavit větší šířku stehu, než je možné pro dvojitou jehlu. Stisknutím tlačítka OK zprávu zavřete. automatické okno zavře, můžete pokračovat v šití.

Stroj je nastaven pro dvojitou jehlu

Tato zpráva se zobrazí při zapnutí, když je stroj nastaven Tato zpráva se zobrazí, když je zapnutá bezpečná šířka pro dvojitou jehlu. Stisknutím tlačítka OK zprávu zavřete. stehu a vy zapnete šicí stroj, nebo se pokusíte seřadit

Odstranění zablokované niti pod stehovou deskou

Když se zobrazí toto upozornění, musíte vyčistit prostor pod stehovou deskou od nitě a vláken, aby střihání fungovalo správně. Zavřete zprávu dotykem tlačítka OK.

Tento steh nelze kombinovat s dvojitou jehlou

Tato zpráva se objeví, když je stroj nastaven na dvojitou jehlu a vyberete steh, který nelze šít dvojitou jehlou. Stisknutím tlačítka OK zprávu zavřete.

Tento steh nelze šít s aktivní bezpečnou šířkou stehu

Tato vyskakovací zpráva se objeví, když je stroj nastaven na bezpečnou šířku stehu a vybíráte steh, který je širší než 0 mm. Stisknutím tlačítka OK zprávu zavřete.

Stroj potřebuje přestávku. Počkejte chvíli.

automatické okno, musí stroj odpočívat. Jakmile se Výsledky šití tím nebudou ovlivněny.

Stroj je nastaven pro rovný steh

šířku stehu nebo upravit polohu stehu. Zavřete zprávu dotykem tlačítka OK.

5 Údržba

Čištění stroje

Aby stroj dobře fungoval, často jej čistěte. Není nutné žádné mazání (olejování). Otřete vnější povrch stroje měkkou látkou a odstraňte všechen prach nebo vlákna. Otřete dotykovou obrazovku čistým, měkkým a vlhkým hadříkem.

Čištění prostoru cívky spodní nitě



Odstraňte přítlačnou patku. Zapněte tlačítko uvolnění krytu cívky (A) doprava a sejměte kryt cívky (B) a cívku. K odstranění dvou šroubů (C) na stehové desce použijte šroubovák. Zvedněte stehovou desku. Očistěte podavač a prostor cívky spodní nitě kartáčkem z příslušenství.



Čištění prostoru pod spodní nití

Oblast pod pouzdrem cívky spodní nitě vyčistěte po šití několika projektů, nebo vždy, když zpozorujete nahromadění vláken v prostoru cívky. Vyjměte pouzdro spodní nitě tak, že jej nadzvednete. Prostor očistěte kartáčkem nebo suchým hadříkem.



Æ

Buď te opatrní při čištění okolo řezacího nože spodní nitě (B).

Vložte pouzdro cívky zpět na místo tak, aby hrot (A) zapadl do zarážky (C).

Poznámka: Neprofukujte pouzdro cívky vzduchem. Prach a vlákna by se dostala do stroje.





Výměna stehové desky

Stehovou desku vyměňte se spuštěnými podavači, pak vložte a utáhněte dva šrouby stehové desky.

Nasaď te zpět kryt cívky.



Odstraňování závad

V tomto průvodci odstraňováním závad najdete řešení problémů, s nimiž se u stroje můžete setkat. Pro další informace prosím kontaktujte místního autorizovaného PFAFF® prodejce, který Vám rád poradí.

Dejte stroj pravidelně kontrolovat místním autorizovaným PFAFF® prodejcem!

Pokud jste dodrželi tyto informace o odstraňování závad a přesto máte problémy při šití, dovezte stroj k prodejci. Pokud se vyskytne specifický problém, je velkou pomocí zkušební šití vaší nití na kousku nepotřebné látky, kterou přinesete svému prodejci. Ušitý vzorek poskytne často mnohem lepší informace než slova.

Neoriginální součásti a příslušenství

Záruka se nevztahuje na závady nebo poškození způsobené použitím jiných než originálních dílů nebo příslušenství.

Obecné závady

Odstřihovač nitě nit neodřízne?	Vyjměte stehovou desku a vyčistěte nahromaděná vlákna z prostoru cívky.
Látka se neposouvá?	Ujistěte se, že nejsou spuštěny zuby podavače.
Chybné stehy, nepravidelné nebo úzké stehy?	Deaktivujte funkci dvojité jehly nebo nastavení bezpečné šířky stehu v menu Nastavení.
Jehla se láme?	Nasaď te jehlu správně podle popisu, viz <u>strana 21</u> . Použijte vhodnou jehlu podle druhu látky.
Stroj nešije?	Zkontrolujte, zda jsou všechny zástrčky řádně zasunuty ve stroji a v nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda kabel pedálu je připojen do přední zdířky na pravé spodní straně stroje.
	Zatlačte páčku navíjení cívky do polohy pro šití.
Funkční tlačítka šicího stroje nereagují na dotyk?	Zásuvky a funkční tlačítka stroje mohou být citlivé na statickou elektřinu. Jestliže tlačítka nereagují na dotyk, vypněte stroj a znovu jej zapněte (OFF / ON). Jestliže závada přetrvává, spojte se svým místním autorizovaným prodejcem.

Stroj přeskakuje stehy

Vložili jste jehlu správně?	Nasaď te jehlu správně podle popisu, viz <u>strana 21</u> .
Nasadili jste chybnou jehlu?	Použijte systém jehel 130/705 H.
Není jehla deformovaná nebo tupá?	Nasaď te novou jehlu.
Zavedli jste řádně nit?	Zkontrolujte, jak je nit zavedena.

Je použita správná přítlačná patka?	Nasaď te správnou přítlačnou patku.
Není jehla pro nit příliš malá?	Zkontrolujte vhodnost jehly pro nit a materiál.

Horní nit se trhá

Vložili jste jehlu správně?	Nasaď te jehlu správně podle popisu, viz <u>strana 21</u> .
Nasadili jste chybnou jehlu?	Použijte systém jehel 130/705 H.
Není jehla deformovaná nebo tupá?	Nasaď te novou jehlu.
Zavedli jste řádně nit?	Zkontrolujte, jak je nit zavedena.
Není jehla pro nit příliš malá?	Nasaď te jehlu správné velikosti podle nitě.
Nepoužíváte nekvalitní nebo vyschlou nit?	Použijte novou kvalitnější nit zakoupenou u autorizovaného PFAFF® prodejce.
Je použita správná zarážka cívky?	Použijte zarážku cívky o vhodné velikosti pro aktuální cívku s nití
Používáte nejvhodnější pozice kolíku cívky?	Použijte jinou polohu kolíku na cívku (svislou nebo vodorovnou).
Není poškozený otvor stehové desky?	Vyměňte stehovou desku.

Nit cívky se trhá

Nasadili jste řádně cívku?	Zkontrolujte nit na cívce.
Není poškozený otvor stehové desky?	Vyměňte stehovou desku.
Je prostor cívky čistý?	Vyčistěte vlákna z prostoru cívky a používejte pouze cívky schválené pro tento typ stroje.
Je cívka řádně navinutá?	Naviňte novou cívku.

Nerovnoměrné stehy ve švu

Je napětí nitě správné?	Zkontrolujte napětí nitě a zda je správně navlečená.
Nepoužíváte příliš tenkou nebo nekvalitní nit?	Vyměňte nit.
Je nit rovnoměrně navinuta na cívce?	Zkontrolujte navinutí cívky.
Je použita správná jehla?	Vložte správnou jehlu přesně podle popisu, viz strana 21.

Stroj nepodává látku nebo ji podává nepravidelně

Zavedli jste řádně nit?	Zkontrolujte, jak je nit zavedena.
Nahromadila se při šití vlákna mezi zuby podavače?	Vyjměte stehovou desku a vyčistěte zuby podavače štětečkem.
Jsou podavače zvednuty?	Zvedněte podavač.

Nelze ušít knoflíkovou dírku

Stroj vydává zvukový signál, když používáte patku pro	Ujistěte se, že zásobník na příslušenství je přiložené ke
knoflíkovou dírku šitou najednou (5)?	stroji a že je páčka knoflíkové dírky spuštěná úplně dolů.
	Pozvolna spusťte přítlačnou patku.

Technické údaje

Šicí stroj

Jmenovité napětí	100-240V ~ 50-60Hz
Jmenovitý příkon	55W
Světlo	dioda LED
Rychlost šití	800 stehů / min max.
Rozměry stroje:	
Délka (mm)	480
Šířka (mm)	193
Výška (mm)	300
Hmotnost netto (kg)	8,8

Nožní ovladač

Model	
Jmenovité napětí	DC 15V, max. 3mA

Technické specifikace a tato příručka uživatele mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Zakoupili jste si moderní šicí stroj. Obrať te se prosím na svého místního autorizovanéhoPFAFF® prodejce a nezapomeňte navštívit naše webové stránky www.pfaff.com, kde naleznete nejnovější aktualizace uživatelské příručky.

Vyhrazujeme si právo měnit vybavení stroje a sortiment příslušenství bez předchozího oznámení nebo provádět modifikace provedení nebo konstrukce. Tyto modifikace budou však vždy ku prospěchu uživatele a výrobku.

PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ

AMBITION, IDT, PFAFF, a PERFECTION STARTS HERE jsou ochranné známky společnosti KSIN Luxembourg II, S.ar.l.



Při likvidaci musí být výrobek bezpečně recyklován v souladu s příslušnými vnitrostátními právními předpisy týkajícími se elektrických nebo elektronických výrobků. Nevyhazujte elektrické přístroje do netříděného komunálního odpadu; použijte nádoby na oddělený sběr. Informace o dostupných sběrných systémech vám sdělí místní úřady. Při výměně starých přístrojů za nové může být prodejce ze zákona povinen převzít váš starý přístroj k likvidaci zcela bezplatně.

Pokud by elektrické spotřebiče byly likvidovány na skládkách nebo smetištích, mohly by z nich pronikat nebezpečné látky do odpadních vod, čímž by se tyto látky dostaly do potravního řetězce a následně ohrožovaly zdraví osob.

Manufacturer VSM GROUP AB, **SVP Worldwide** Soldattorpsgatan 3, SE-55474, Jonkoping, SWEDEN





